

MOTOCARRIOLA **MT-H** cingolata con ribaltamento idraulico

TRACKED transporter with hydraulic tipping; BROUETTE à chenilles motorisée à basculement hydraulique; RAUPENTRANSPORTER mit hydraulischer Kippung; MOTOCARRETTILLA de orugas a con volteo hidráulico.

37



IT DOTAZIONI STANDARD

! Motore a benzina 4 tempi; ! Avviamento manuale; ! Frizioni di sterzo; ! Cambio manuale 3 marce avanti + 1 retromarcia; ! Ribaltamento idraulico; ! Impugnatura con sistema di sicurezza antinfortunistica; ! Regolazione automatica della tensione dei cingoli; ! Freni di stazionamento.

EN STANDARD EQUIPMENT

! 4 stroke gasoline engine; ! Manual starting; ! Steering clutch; ! Manual 3 speeds + 1 reverse gear; ! Hydraulic tipping; ! Handle with safety system; ! Automatic adjustment of the track tension; ! Parking brakes.

FR ÉQUIPEMENT STANDARD

! Moteur à essence 4 temps; ! Démarrage manuel; ! Embrayage de direction; ! Boîte de vitesse manuelle 3 vitesses + 1 marche arrière; ! Basculement hydraulique; ! Poignée avec système de sécurité; ! Réglage automatique de la tension des courroies; ! Freins de stationnement.

DE SERIENAUSSTATTUNG

! 4-Takt-Benzinmotor; ! Manueller Start; ! Lenkkupplung; ! Schaltgetriebe 3 Vorwärtsgänge + 1 Rückwärtsgang; ! Hydraulisches Kippsystem; ! Griffe mit Sicherheitssystem zur Unfallverhütung; ! Automatische Einstellung der Riemenanspannung; ! Feststellbremse.

ES EQUIPO ESTÁNDAR

! Motor de 4 tiempos con gasolina; ! Arranque manual; ! Embrague de dirección; ! Cambios manual con 3 velocidades + 1 marcha atrás; ! Volteo hidráulico; ! Empuñadura con sistema de seguridad; ! Ajuste automático de la tensión de las orugas; ! Frenos de estacionamiento.

MT-H C Cassone con sponde ribaltabili; Sliding opening hatch box; Caisson à panneaux basculants; Box mit Schiebewänden; Box Kippbar; Cajon con lados pegables.

MT-H D Cassone dumper; Dumper box; Caisson-dumper; Box Dumper; Cajón basculante.

MT-H S Cassone con sponde scorrevoli; Sliding opening hatch box; Caisson à panneau coulissant; Box mit Schiebewänden; Cajón con lados corredizos.

M	CODICE	PORTATA kg	CASSONE cm (PxLxH)	PESO kg	MOTORE cv	POTENZA hp	MARCE n°	CINGOLI mm
MT-H 500 C	M.02.001	500	110x70x32	270	Loncin 270 cc	9	3+1	180x60x38
MT-H 500 D	M.02.002	500	95x68x47	270	Loncin 270 cc	9	3+1	180x60x38
MT-H 500 S	M.02.004	500	105x60x33	270	Loncin 270 cc	9	3+1	180x60x38
BX.01.001	Cassone con sponde ribaltabili; Sliding opening hatch box; Caisson à panneaux basculants; Box mit Schiebewänden; Box Kippbar; Cajon con lados pegables.							
BX.02.002	Cassone dumper; Dumper box; Caisson-dumper; Box Dumper; Cajón basculante.							
BX.02.003	Cassone con sponde scorrevoli; Sliding opening hatch box; Caisson à panneau coulissant; Box mit Schiebewänden; Cajón con lados corredizos.							
SX.01.001	Lama da neve per MT-H 500 C/S; Snow blade; Pelle à neige; Schneeschild; Pala de nieve.							
SX.02.001	Lama da neve per MT-H 500 D							